

Pola Tesalonikanandmo tiratna outna timbiŋ rapar Outna kam

Tesalonika auŋ aniac, ma Masedoniana pitrik waŋ ndeacrena. Na an minna Pola Pilipaia tıkcarica ma Tesalonika auŋ aniacata tangatna, na ma anna tıkca Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbunna moa ŋgeprina. Na u, Iesusna Up Aŋgirena Ramtairta Aiŋna Nininina Timbigta Kapna sapta 17 wes 1 tanca wes 9na inikca wat, an kamma anna eacrena. Na an minna Iudanangepcə watrinanna, meikramtair witta Polna kambca raŋgaica, mina Iesusa ripacrena laiplacar tarurina. Aintik mina Polmo nikkatta manmo moa ma Tesalonika auŋ aniacmo tıkcariri. Na ijmbaia Pola taŋga Korin auŋ aniacata eacri, mana aiŋ kabe Timotia kipca manmo an reikca Tesalonika auŋ aniacna Iesusa ripacrena laiplacara tarurina kamb toprina.

Na an minna Pola Timotina kambca waracatke, manapa, Sailasapa, Timotia mina gan timbiŋ rapara tirrinan, na anna Tesalonika auŋ aniacna Iesusa ripacrena laiplacarta ritipaikca moi gagranan. Na landamjina ramtair witta mina gaind ndamjirena, anna Polna out ŋgojnna timbiŋ raparna timbiŋ raprira ma tirrina. Na an timbiŋ rapar mbuŋa Pola ma Tesalonika auŋ aniacna Iesusa ripacrena laiplacarta ritipaikapa mina tipemb kirarir laiŋta toŋtonj ŋgojn.

Na anna Iesusa ripacrena laiplacara mina

mba giwaca lamnjirena, Karaisa ma titoca mac nda kipit. Na mina garacna, an minna Karaisa kip ηgocora eacrenanna, an menacrina meikramtaira mitoca an iarwarna watta anjiit, co wanain? Na Karaisa tumbuitta kipit? Na Pola mina kamb rutica ma gaindoprina, an minna Kacootta kip te, mina tipemb kirarir lainga ranjairan, na mina kocroca eacraŋ.

Polapa mana aiŋ kabənanda mina Tesalonikanəŋgepta kadmairina

(1—3)

¹ Aku Pol, aukapa, Sailasapa, Timotiap, aia nemo Tesalonika auŋ aniac ndeacrena meikramtaira, ne Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbunmo, aia gan timbiŋ rapara nena moca tirca neanŋa kiprina, nena meikramtaira Raraŋ Aetaniacapa, Kacoott Iesus Karaisap mikca eacrenan.

Na Raraŋ Aetaniaca nena moca kadmai te, ma nena iroar inkarmo moi wewettaca ne lainŋ teacnandet.

*Pola ma Tesalonikanəŋgepta ritipaikta
tongorena*

² Aia memetmbaca nena ndamnjireke, Raraŋ Aetaniacmo nena iremb kaca mbendeireke, manmo kam laŋ neanŋrena. ³ Na nena ritipaikca nenmo moa ηgepca, ne tipemb kirarir lainŋa

1:1 Up 17.1-13, na 2 Te 1.1 **1:2** Epe 1.16, na Pil 1.3-4, na Kol 1.3, na 2 Te 1.11 **1:3** 1 Ko 13.13, na Gal 5.6, na Kol 1.4-6, na Ib 6.10

morenan, na nena morena ainqir laijta moca, aia ndorita Rarañ Aetaniac Aetmo kam lañ neañrena. Aintik ne ndorita iroar inkarmo kabendanda matñireke, na an mamatñina ainq gargaña ne aina Kacoot Iesus Karaisna ndabirena. ⁴ Ne Iessusa ripacrena laiplacar, Rarañ Aetaniaca nena moca mamatñi aniac ñgoin, aintik aia lamñirinanna gaind, Rarañ Aetaniaca nenmo larapacrina ne manan ñgoin.

⁵ Na gan kam wembañ laña, aia nen ndambun naañgira kipatnanna, anna kam kamainda wanainj. Na ma gargarapa Neroñ Ratap, na ne ndorita lamnik puñga aina rítipaikta gagrar anikca watatna. Na aia nena rikca tikca nen ñgotacatna tipemb kirarira ne ndori puñga watatna.

⁶ Na ne Rarañ Aetaniacna kam añgiri, nenmo makukar wit aniac nemo larurina, ri, ne aina tipemb kirarirapa Kacoontanna rangairi, Neroñ Ratta nemmo aoca ñgepcá ne tongorina.

⁷ Aintik nena tipemb kirarir laij, ne muruña Karaisa ripacrina meikramtaíra Masedoniaapa, Akaiana pitrik wañ ndeacrenanmo, ne minmo muruña tipemb kirarir laijga wandacrina. ⁸ Na Kacoontna kamma ne an wiwitirenán, mana kamma rimbijna mitmitna kamna kirara, mon, monna tañrena. Na ma Masedoniaapa, Akaia ningikca mba tañri. Wanainj. An auñemb muruña nena Rarañ Aetaniaca ripacrinanna kamna nininiara waracrinan, aintik aia minmo

1:4 Kol 3.12, na **2** Te 2.13 **1:5** 1 Ko 2.4-5, na 4.20, na Kol 2.2, na Ib 2.3 **1:6** Up 17.1-9, na 1 Ko 4.16, na 11.1, na Pil 3.17, na 2 Te 3.9 **1:7** 1 Pi 5.3 **1:8** Ro 1.8

mac ninini mbopna minna wanaiñ. **9** Na mina ndori punja an larurina reikta nininiara, aia nenmo moatna reikta kamb topnandet. Na an minna aia nen ndambuñ nakipatna minna, ne mirpembraraiñ tikcarica nikinik iroar uriracri, na ne Rarañ Aetaniacna aiñjrita ramtair tarurinan, na ne iarwar ndeteacna Rarañ Aetaniac gidik niñgikca rangairinan. **10** Na mana Nuoca ma tamujna aun tikcarica mac nda kipna moca ne anna ndabirena, an Nuoca ma menacri, na Rarañ Aetaniac, ma manmo mac nda moa ñgeprina. Na an Nuoca anna Jesus, ma ndo ai mac nda aŋginande, na an minna Rarañ Aetaniacna nikkakatta laru te, aia lainj teacnandet.

2

Pol Tesalonika tikca morina aiñna kamma ma anna ninirina

1 Ne Iesusa ripacrena laiplacar, ne ndori lamñirena, an aiñira aia nena rik ndeacri, morina minna reikca mina wanaiña mba mai-itndait. **2** Na ne lamñirena, aia nen ndambuñ nakip ñgocor ndeacrina minna, aia Pilipai aun aniac ndeacri, aia gigirar aŋgiratna, mina aina tikembmo ndibemb neaŋgatna. Na an minna aia nen ndambuñ nakipatnanna, Rarañ Aetaniaca aina iroar inkara moa gagrari, aia an puñnaŋgep nake mba irikca mbiracri. Wanaiñ.

1:9 Up 14.15, na 1 Ko 12.2, na Gal 4.8, na 1 Te 2.1 **1:10** Up 17.31, na 1 Te 4.16, na 5.9, na Ta 2.13, na 2 Pi 3.12 **2:1** 1 Te 1.5, na 1.9 **2:2** Up 16.19-24, na 17.1-9, na Pil 1.30, na Kol 2.1

Aia witičca gagraca Raraŋ Aetaniacna kam wembaŋ laŋa nenmo an wiwitirina. ³ Na aia nemo Jesus Karaisa ripacna ḥgacri, aia kam ianna mba katca mbopatke, na aia tip ḥgoreac ianna mba moatke, na paparu ianna mba mori. Wanaiŋ. ⁴ Na Raraŋ Aetaniac, ma aimo atuna towaia maica, karica ma aimo ndona kam wembaŋ laŋmo wiwitina aiŋ neaŋgatna, aintik aia meikramtairmo ndorita aiŋira wat nake, ainda mba lamŋia mbopatke. Wanaiŋ. Raraŋ Aetaniac, ma ndo aina nikemb inkara ritrirena, aintik aia tongorinanna man niŋgik, ma ndo aina aiŋira tongonna. ⁵ Na ne lamŋirena, Raraŋ Aetaniac ma toco mbopi larunandet, aia nemo mba an kam mbuŋa waia mba aocri, na aia mba nena reik laiŋ nake mba tongooca, nemo an kam laŋ wiwitiatna, wanaiŋ. ⁶ Na aia mba aiŋa moča nen ndambuŋa i aniac angiinan, co, kabena meikramtair tambuŋa i aniac angiinake mba mori. ⁷ Gidik, aia Karaisna up angirena ramtair. Aintik aia ndorita gargar mbuŋa tongo te, aia nenmo mbopca ne aimo otacna miŋ. Na an miŋ, aia nenap eacri, aia lajan wetwet ḥgojnna mooŋnuoc teker toc ndeacrina. Aia gaind ndeacrina, aemma ndona mombonikmo miř neaŋgabrina kirar ndeacatna. ⁸ Na aia nemo ton托ŋ ḥgojn, ainda moča aia nemo Raraŋ Aetaniacna kam wembaŋ laŋmo neaŋrinan. Aintik aia ndorita eteacna watmo neaŋga, nen

2:4 Ier 11.20, na Gal 1.10, na 1 Ti 1.11 **2:5** Up 20.33, na Ro 1.9, na 1 Te 2.10, na 2 Pi 2.3 **2:6** In 5.41, na 5.44, na 1 Ko 9.1-6, na 2 Ko 11.9, na 2 Te 3.8-9 **2:7** 1 Ko 2.3, na 2 Ko 13.4, na 2 Ti 2.24

ŋgotacna moatna. Aintik ne aina aikor koind ndarurinan tik.

⁹ Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, ne lamnjirena an minna aia nenap eacri, aia ainjir anikca mori, na kam wembaŋ laŋ wiwitirina. Na an ainjirmo aia mouŋapa, raap morina, te, aia nenmo makukara mba neaŋitndait, na ne aimo amta reik neaŋjamnanna, wanainj.

¹⁰ Na ne malamnjireke, na Raraŋ Aetaniac toco lamnjirena, an tipemb kirarira aia nenmo Iesusa ripacrina meikramtair kotacna morina tipna kirar. Na an tipemb kirarira aia morinanna, Raraŋ Aetaniacna lamniacmo wandonj, na aia tipemb ŋgorikca mba morena. ¹¹ Na ne lamnjirena, Aetta ndona mombonik raupŋirena kirara, aia nenmo ainda raupŋirinan, ¹² na aia mboprina kambca anna nena iroara moi ŋgepte, nena iroar inkara moi gagrana moca. Na aia nemo wandoŋ aindopnande, nena moa taŋrena tipemb kirarira ne Raraŋ Aetaniacna tipemb kirarir koinda morenan, na ma nena ŋgacrena, ne kipca mana bubuocna wawaraapa, mana memetacna tac aniacna kaŋgaukca eacna.

Iesusa ripacrena laiplacara mina ripacatke, mina gagraca witikca makukar mbukrina

¹³ Na memetmbaca aia Raraŋ Aetaniacmo kam laŋ neaŋreke, gan kam ndoprena. An minna ne Raraŋ Aetaniacna kamma aina upa tīkca waracri, na ne gaindta iro landamŋia mba

2:9 Up 20.34, na 1 Ko 4.12, na 2 Ko 11.9, na 12.15 **2:11** Up 20.31 **2:12** Pil 1.27, na Kol 1.10, na 2 Ti 1.9, na 1 Pi 5.10 **2:13**

Gal 1.11-12, na 4.14, na 1 Te 1.2-3, na 2 Te 2.13, na 2 Pi 3.2

angiri, anna ramootna kam, wanainj. Anna ne gaind naangirina, anna Rarañ Aetaniacna kam. Ri, an meikramtaira Karaisa ripaca eacre-nanna, nemo an kamma nena iroar inkara moa gagrarina. ¹⁴ Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, ne Rarañ Aetaniacna Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbuna, mon Iudia eacre-na meikramtairta kirar, an meikramtair mina Jesus Karaisap mikca eacre-na. Na nen tikca ne ndorita kamkabeartha parna gigirar angirina, na Iudiana Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbun toco, mina Iudanañgepta parna gigirar angirina. ¹⁵ Ainda mocca Iudanañgepcə ñegepcə Iesusmo pia menacrinan, na rambca morina ramtair motocmo riñga menacrinan, na aimo an ndeac narica ootta mandacatna. Na mina Rarañ Aetaniacna kammo rangai narica mana kambmo nda ipuñrina, ri, mina meikramtairmo muruñcamiña minmo ndorita puñnangepcə moatna. ¹⁶ Na mina tongo ñgocor, Rarañ Aetaniacmo meikramtair mac nda anginan, ainda mocca mina aimo Iudana meikramtair wanainmo an kam wiwiti mbop narica, na mina aina taupeñb mboracatna. Aintik mina memetmbaca tipemb ñgorikta makukarmo moa acnairenan. Na Rarañ Aetaniacna nikkakatta min nambatta irikrinan.

*Pola Tesalonikanançgepcə mac watna tonjoñ
aniac ñgoin*

2:14 Up 17.5, na Ib 10.33-34 **2:15** Up 2.23, na 3.15, na 7.52, na 9.23, na 9.29, na 13.45, na 13.50, na 14.2, na 14.5, na 14.19, na 17.5, na 17.13, na 18.12 **2:16** Mt 23.32-33, na 24.6, na Lk 11.52, na Up 13.50

17 Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, IudanañgePCA aimo moCA aia nenmo kidiRK tekemmotemma tiKcarica nenmo emtemma mac kiPi wat ngocor. Na aia nena indepañajanda wat ngocor, na aina iroara nenap maeacreke. Na aia nena watna tonton bagaraniac ngoIn. **18** Na aia nen ndambuñ nakipna moCA, aintik aku Pol, aku nen ndambuñ nakipna towaireke, na toawanaiñ. Ramoot Mbikca aina taupembca mo wawararenan. **19** An minna aina Kacoot Iesusa nda kiP te, aia mandaina lambiit? Na aia mandaia tongoit? Na aia mandaina imo angi ngepit? Anna nen mbuñ ki? **20** Na anna gidik, nen mbuña aia i aniaca anjica, na tongoca wereirena.

3

Pola Timoti mandaca ma TesalonikananjePCA moi gagraña

1 Na aia nena moCA kadmairina, na injmbaia aia gaind mac lamjirina, aia mac lambina minna wanain. Ainda moCA aia kam leaca aia gaindopatna, aukapa, Sailas anja Atens ndeacnande, **2** na anja Timotimo nen ndambuña mandaca ma kiPnandet. Na Timoti, ma aina Iesusa ripacrena laiplacarta ian, na ma Rarañ Aetaniacna aiñna ramoot, na ma KaraIsna kam wembañ lañmo wiwitirena ramoot. Na anja manmo nen ndambuña mandaca kiPrinanna, nena moi gagra te, nen ngotaca nena riTipaikca

2:17 1 Te 3.10 **2:19** Pil 2.15-16, na 4.1, na 2 Te 1.4 **2:20**
2 Ko 1.14, na 1 Te 3.13, na KIEK 1.7 **3:1** Up 17.15 **3:2** Up
 16.1-3

moi gagrana, ³ moca an gigirarapa, mitkara ne aŋgica eacrenanna, nena ndeidta iroara moi tamtam ndamŋi nari. Na ne ndori malamŋireke, Raraŋ Aetaniaca aimo ainta mitkar mbukna larapacrina. ⁴ Na an mìnna aia nenap eacri, aia nenmo gaindopatna, nenmo mitkara iroar, iroar tarunande. Na ne gaind ŋgoinna matau lamŋi, mandeacna oitta, anna oit ŋgoreacna mìn. ⁵ Anna mìniŋna moca aku mac lambina minna wanaiŋ. Ainda moca aku Timotimo nen ndambuŋ mandaca kipatna, te, aku nena ritiipaikta kamb mbaracnandet. Na aku gaind ndamŋiatna, moca totowaina ramootta nena ritiipaikca moi irikca nenmo wai aoc te, aina aiŋa wanaiŋ ndacari nari.

*Timotia kam laŋap aŋgira kipatke, Pola toŋtoŋ
ŋgoin*

⁶ Na Timoti, ma nen tikkarica mandeban ŋgoinna ma ai ndambuŋ malaruri. Na ma aimo nena kam laŋ ŋgoinna wiwitirina. An nena ritiipaik gagrarapa kabena meikramtaira matŋirenanna, ma niniatna. Na ma aimo mbopatna, memetmbaca ne aina ndamŋireke, ne ndorita iroar inkara aia neaŋrena. Na ne aina kadmaireke, ne ndorimo aia watna toŋgorena. Na ai toco nena kadmaireke, ndorimo nena watna morena. ⁷ Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, aia gainda waracrina, ne ripaca gagraca eacreke, anna ndo aina iroar inkara moa gagraca aia anna mitkara murunja

mbukrena. ⁸ Na aia gaind ndamnjirina, ne Kacootap witikca gagraca eacreke, mandeaca aina eteacna wat ainanna laj koind malaruri. ⁹ Na aia nena ndamnjireke, aia aina Rarañ Aetaniacna lamniacmo aia tonþon bagaraniac ñgoinna morena. Na aia gaind nakeca malamnjiat, aia tonþoca Rarañ Aetaniacmo kam laj neaþrena tonþon anna, anna minna wanaij, na ma aia neaþrena tonþon mananna anmo kunda tamuj, na bagaraniac ñgoin. ¹⁰ Na aia memetmbaca mouþapa ra, mambendeireke, Rarañ Aetaniaca aimo watcarica aia nena watna nakipnande. Na ñarikca nena ritipaikca matpi te, aia mac moi minna tïknandet.

Pol ma Rarañ Aetaniacmo mbendeirenan, ma aimo nen ndambuñ naaþgica kipnande

¹¹ Na aia ripacrenan, aina Rarañ Aetaniacapa, Kacoot Iesus, manija aimo aنجiri, nemmo Tesalonikananjegep ndambuñ nakipnandet. ¹² Na aia tongorinanna, Kacootta ma nemmo kabena meikramtaira tonþoca matnjirena tipembta kirarimo, nena iroar inkara moi minna tïk, te, ne Iesusa ripacrena laiplacarmo neaþ. Na kabena meikramtair motocmo ne minmo an mamatnjina kirara mo, te, an tipna kirara aia nemo morinanna, ne an tipna kirar kabemo ne minmo ainda mo. ¹³ Na an tipna kirar mbuña, Rarañ Aetaniaca ma nena iroar inkara moi gagranandet, na oit ianna Kacoot Iesusa

3:8 Pil 4.1 **3:10** Up 26.7, na Ro 1.10, na Kol 4.12, na 2 Ti 1.3

3:11 2 Te 2.16 **3:12** 1 Te 4.9-10, na 5.15, na 2 Pi 1.7 **3:13**

Sek 14.5, na 1 Ko 1.8, na Pil 1.10, na 2 Te 1.7, na 1.10

Raraŋ Aetaniacna meikramtairap muruŋa mac nda kip te, ma nemmo wandoŋ rat ndeaceknanna watna. Te, ne wandoik laiŋ teacnandet, na ne aina Raraŋ Aetaniacna lamniacmo ne tiпemb ηgorik kocor. Na anna gidik.

Ne Tesalonikananjegepca, ne ndorita tiпemb kirarir laiŋmo matau moi gagraca aŋgiri ndorita iroar inkara tik

4

(4—5)

Aia meacramootna kantertaapna tiпca tam-tamma kai mo teac

¹ Na ne Iesusa riпacrena laiplacar, Raraŋ Aetaniacna toŋtoŋa rangairena tiпemb kirarir mananna, aia nemo wandaca mamairi, na ne an tiпemb kirarira rangairena. Na mandeaca aia nena iroar inkar koindmo, matau moi gagraca, nemmo Kacoot Iesusna i mbuŋa an tiпemb kirarimo memetmbac ηgoинna moraŋna mocā.

² Na ne malamŋireke, an kamb gagrarca aia muruŋa nena niniatnanna, aia Kacoot Iesusna ina gargar mbuŋa ninia mbopatna. ³ Na Raraŋ Aetaniacna toŋtoŋa gaind. Ne ndorita eteacna watta muruŋa mana neaŋca rat ndaruna. Aintik ne ndorimo ainta meacramootna kantertaapna tiпemb kirarir tarica ndorimo aŋgiri iukairanj.

4:1 Pil 1.27, na Kol 1.10, na 2.6, na 1 Te 2.12, na 2 Te 3.6 **4:3**
1 Ko 6.15, na 6.18, na Epe 5.3, na 5.17, na 5.27, na Kol 3.5, na 1 Te 5.23, na Ib 10.10, na 1 Pi 1.16

4 Na ne ndorita tikembapa iroar inkar tiŋ tarurena tontonja iroarmo matau raupŋi te, ne ŋgepcə tipemb kirarir ratta ranjaica, Raraŋ Aetaniacna tipemb kirarir lainga moraŋnande.

5 Moca an tikembapa nikinik iroar ŋgorikta tontongara nemmo winga, ne tanja an meacramootna kanjertaapna tipembca mo nari, an tipna kirara Raraŋ Aetaniac ndamŋi ŋgocorta Iudana meikramtair wanaiŋa moraŋek toca, kai mo teac. **6** Na ne Iesusa ripacreŋa laiplacarmo tip ŋgoreaca kai mo teac, na minmo kai paruca mina meikapa mombourmo an tipemb kirarira mo nari. Ngaua aia nenmo kam gargara gaindopatna, Kacootta ainta tipemb kirarira morena meikramtairmo, ma minmo muruŋa mo ŋgocrainandet. **7** Na Raraŋ Aetaniac, ma aimo tipemb ŋgadudukar ŋgorikca ranŋai nake mba acri. Wanaiŋ ŋgoin. Ma aimo aca, aia ndorita eteacna watta manmo neaŋga, mana tip kirar ratta ranŋaina. **8** Aintik ramootta an kam anna nda ipuŋ te, ma ramoot wanaiŋna kamma mba ipuŋri. Wanaiŋ. Ma Raraŋ Aetaniacna kamma nda ipuŋapekna. Na an Raraŋ Aetaniac, ma ndona Neroŋ Rat ndonan mbagirica kipca nenap eacrena Raraŋ Aetaniac.

Aia tipemb kirarir lainga matau moi gagra

4:4 Ro 6.19, na 1 Ko 6.13-15, na 6.18 **4:5** Nap 79.6, na Gal 4.8, na Epe 2.12, na 4.17-18, na 2 Te 1.8 **4:6** TN 19.11-13, na Nap 94.1, na 1 Ko 6.8, na 2 Te 1.8 **4:7** 1 Ko 1.2, na 2 Te 2.13-14, na Ib 12.14, na 1 Pi 1.14-16 **4:8** Esi 36.27, na 37.14, na Lk 10.16, na 1 Ko 2.10, na 2 Ko 1.22, na 1 Io 3.24

9 Na aku nemmo Raraŋ Aetaniacna Iesusa ripacrena laiplacara matau matnjina kam ianna mba mac mbopit, co, tiritndai, anna Raraŋ Aetaniaca an tipemb kirarira nenmo ḥgaua riopia mamaiat. **10** Na ne ndorita tipemb kirarimo Iesusa ripacrena laiplacara Masedoniana pitrik aniacna inik ndeacrena auṇembta meikramtairmo, ne an wandacrena. Aintik ne Iesusa ripacrena laiplacar, aia nena iroar inkara moi paṇpainjica, ne an tipemb kirarimo memetmbaca moca tanraŋnandet. **11** Na ne lanjan wetwetta matau mbirac gagraca ndorita aijira mo. Na ne ndorita pair punja aijira moca ndori kotacna. An tipna kirara aia nenmo ḥgaua mboprina. **12** Ne ainda mo te, ne reac ian nake mba matpiitndai, na ne raekmbai ndeacrena meikramtairmo, tipemb kirarir laiŋga moraŋnandet.

Kacoot ma mac nda kipca aimo aŋgi puninan-det

13 Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, aia tongorinanna, ne gainda matau lamŋi, titocna reaca ndo an menacrina meikramtairmo laruit. Na moca ne kadmai nari, gan meikramtair ndeidta kirarira mina Raraŋ Aetaniaca ripac ḥgocora wanaiŋa lambirenan. **14** Na aia gainda ripacrenan, Iesus ma menaca ma mac nda

4:9 In 13.34, na 15.12, na Ib 8.11, na 1 Io 2.20, na 2.27, na 3.11-13

4:10 2 Te 3.4 **4:11** Epe 4.28, na 2 Te 3.8, na 3.12, na 1 Pi 4.15

4:12 Ro 13.13, na 2 Ko 8.21, na Kol 4.5 **4:13** Epe 2.12 **4:14** Ro 14.9, na 1 Ko 15.3-4, na 15.12-13, na 15.18, na 15.23

ŋgepatna. Aintik aia lamjirena, Iesusna gar-gar mbuŋa Raraŋ Aetaniac ma an ripaca men-acrinanmo, ma mac nda mo ŋgepca mina Iesusap kipnande.

¹⁵ Na aia Kacootna kam anjica nemno gain-dopnande, Kacootta nda kip te, aia menac ŋgocor ndeacrena meikramtair, aia an men-acrina meikramtairmo aia minmo outta mba tanitndai. Wanain. ¹⁶ Raraŋ Aetaniaca ma kam gargar mbuŋa mbopnande, te, out ndeacrena Raraŋ Aetaniacna mbainja aiŋa morena ŋeronja ma ac mbop te, Raraŋ Aetaniacna taura mitmit aniaca kam rapacnande. Te, Kacootta tamuŋna auŋ tikcarica iriknande. Na Iesusa ripacatna meikramtaira menacrinanna, mina ndori, out mac nda ŋgepnande. ¹⁷ Na an min aia menac ŋgocor ndeacrena meikramtair, aia riac tamuŋna an meikramtairap gaca Kacootmo ndauprikica, aia muruŋa Kacootap memetmbac ndeacraŋnande. ¹⁸ Na ne gan kammo kabena Iesusa ripacrena laiplacarmo mbop warac, te, mina ndorita iroar inkara moi gagranandet.

5

Aia ndorimo angiri ŋgobaca Kacootna mac nda kikipna oitna minna ndabina

¹ Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, aia nemno an reik laruna kidriŋapa, rana kamma mba tirca mbopitndai. ² Anna ne ndori

4:15 1 Ko 15.51-52 **4:16** Mt 24.30-31, na Up 1.11, na 1 Ko 15.23, na 15.52, na 1 Te 1.10, na 2 Te 1.7 **4:17** In 12.26, na Up 1.9, na KIEK 11.12 **5:1** Mt 24.36 **5:2** Mt 24.42-44, na Lk 12.39, na 2 Pi 3.10, na KIEK 3.3

koinda ne lamnjia mairina, Kacootna mac nda kipna ra, ma tawi ɳgoinna macmakimna ramootta mouŋ nakipekna kirar toc nakip larunande. ³ Na meikramtaira gaindopnandet, “Mandeacna oitna minna laŋ ɳgoin. Aia laŋ ndeacnande.” Na mina mo ɳgocraina reik toco anduna tiki larunande, an kirara meaca moonjnuoca mirna aŋgiekna girgirna kirar toc. Na mina an reik narica kipcarica iŋgorocna taupemb kocor. ⁴ Aintik min laiplacar, ne neaupna inikca mba eacreke, na ɳarikca an ra laruca ne ɳgep ɳgoreac naŋgepca wat nari, na macmakimna ramootta mouŋ nakipca u mana watca ɳgep ɳgoreac naŋgepek toca wat nari. Wanaiŋ. ⁵ Na ne meikramtair murujcaminja raapa tacna wiwirna memetacnan. Na aia mba mouŋapa neaup diriŋna iniknanna wanaiŋ. ⁶ Aintik aia kabena, meikramtair ndeida ɳgorena kirara kai ɳgo teac, anna laŋ aina lamnikca watti eacraŋ te, na aina iroar inkara matau piarke. ⁷ Na aia lamnjirena, ɳgorena meikramtaira, mina mouŋ naŋgorena. Na puk amba ɳanjaorenanna, mina mouŋa puk ammi ɳanjaorannde. ⁸ Na aia rana memetacna inik ndeacrena wiwit, aina iroara mataua lamni rapacrena. Na aia Raraŋ Aetaniaca ripacrena tipna kirarmo, matau utiŋ gagrarenan, na kabena meikramtairmo mamatjina tipemb kirarimo,

5:3 Esi 13.10, na Osi 13.13, na Mt 24.39, na Lk 21.34-35, na In 16.21-22 **5:4** Ro 13.12-13, na 1 Io 2.8 **5:5** Ro 13.12, na Epe 5.8-9 **5:6** Mt 24.42, na 25.5, na 25.13, na 1 Pi 5.8 **5:7** Lk 21.34-36, na Ro 13.13, na Epe 5.14 **5:8** Ais 59.17, na Epe 6.13-17

matau utinj gagrarenan, na an tipemb kirarirmo tik ηgapaoca rugut pañanna wawarana reac toca aoca leacrenan. Na Rarañ Aetaniac, an tipemb kirarir lainj puñga ma aimo anginandet, na an kirarirmo, aia pañanna wawarana reac toca pañajinda atuocnandet, na aia matau wiñik gagraca Iesusna lambina, ma aimo mac nda anginandet. ⁹ Na Rarañ Aetaniac ma aimo ndona an nikkakatna gírgirna makuk anginake, mba larapacri. Wanainj. Ma aimo larapacrinanna, aina Kacoot Iesus Karaisa ma aimo mac nda anginande. ¹⁰ Na Iesus ma ai ηgotacna moça menacatna, aintik aia menacri, co, aia menac ηgocor ndeacrenan, aia manap eteacna watap eacnandet. ¹¹ Aintik nena mandeaca morena tipembta kirarira, nena kabe, kabea Rarañ Aetaniacna meikramtaírmo, an kam lañ wiwití mbopca mina ndorita iroar inkara moi gagrana.

Rarañ Aetaniac ma ripacrina meikramtaírmo otaca mina tipemb kirarir lainj anginande

¹² Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, aia nenmo gaindopnandet, ne ndori kotacrena ramtaírmo toriran. Na Kacootta ma minmo nena Iesusna ritipaipta meikramtaírta tumbunna ηginaiñta ramtaír pañajinda tíkrina, mina nenmo tipemb kirarir lainja mo te, nenmo mbibirac lañ ndeacna kamma mina nenmo an wiwitinand. ¹³ Na ne mataua lamñirenan, an ainjira mina nena morenanmo, ne minmo toriran te, minmo

5:9 Ro 9.22, na 1 Te 1.10, na 2 Te 2.13-14, na 1 Pi 2.8 **5:10** Ro 14.8-9, na 2 Ko 5.15, na 1 Te 4.14 **5:11** Iu 1.20 **5:12** 1 Ko 16.18, na Pil 2.29, na 1 Ti 5.17, na Ib 13.7, na 13.17

matau matñiraj. Na ne murunjcamina nikinik iro kabea aنجica eacrañnandet.

14 Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, aia nena iroar inkara moi ңgepcä, ne an aijira boboroca morena meikramtairta tipemb kirarirmo moi wandonjai, na an rugdar morenanmo, moi gagra te, an gagrar kocortanmo otac. Na ne an meikramtairmo lajanna tiki mo.

15 Na mandaia nemo tipemb kirarir ңgorikca mo te, ne mina tipemb ңgorikca kai mac nda ruti teac, ne minmo otaca tipemb kirarir lajga mona taupembta kore. Na memetmbaca ne Rarań Aetaniacna meikramtairapa, kabena meikramtairap minmo an tipemb kirarir kabea moraj.

16 Na ne memetmbaca tonþon niŋgik ndeacranj. **17** Na ne mbendeina kai ңate teac. **18** Mindacniј titocna reikca nenmo larueknammo, ne Rarań Aetaniacmo kam laj neaj. Na Rarań Aetaniac ma tongorinanna, meikramtaira Karais Iesusa mikrinanda, mina muruňa aintocna tipemb kirarira moraj.

19 Na Neroń Ratta nenmo reac ianna mo ndop te, ne manmo kai kírac teac. **20** Na meikramtaira nemo rambca moca mbopatna ramtairta kambca nenmo mbop te, ne minmo kai ңate teac. **21** Na ne ndori puŋga an kambca ritri, na mana laj

5:14 Gal 5.22, na 6.1-2, na Kol 3.12, na 2 Te 3.6, na 3.11, na 3.15, na Ib 12.12 **5:15** ML 20.22, na Mt 5.39, na Ro 12.17, na 1 Ko 6.7, na 1 Pi 3.9 **5:16** 2 Ko 6.10, na Pil 4.4 **5:17** Lk 18.1, na Epe 6.18, na Kol 4.2, na 1 Pi 4.7 **5:18** Epe 5.20, na Kol 3.17 **5:19** Epe 4.30, na 1 Ti 4.14, na 2 Ti 1.6 **5:20** 1 Ko 14.1, na 14.39 **5:21** 1 Ko 2.11, na 2.15, na Pil 4.8, na 1 Io 4.1

tingik anji, ²² te, ne tipemb ḡorikmo t̄ikcarica, iukai.

²³ Na Rarañ Aetaniac, ma nikinik iro wetwet laj ndeteacna m̄iniñ, na ne manmo ndorita iroar inkara muruña mana neañ te, ma nenmo moi ratar koind tarunande. Na ma nena ḡerñgaurapa, nena nikinik iroar muruñapa, nena tikemb muruñcamiñmo, ma matau bubuocnande, te, ne laij koind tarunandet, na an ra, aina Kacoot Iesus Karaisa nda kip te, ne tipemb ḡorik kocor. ²⁴ Na Rarañ Aetaniac, ma ndona mboprena kambca ran̄gairena, ainda moca ma nena ḡacrena, na an reikca ma nena mo ndoprinanna, ma nenmo ainda monande.

²⁵ Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, ne Rarañ Aetaniacmo mbendeia digi te, ma aimo otacnandet.

²⁶ Na nena Iesusa ripacrena laiplacarta tip kirar ianna gaind, ne kabe, kabea kabena meikramtaírmo pipopotacrenan.

²⁷ Na aku nenmo Kacootna i mbuña kam gargar mbuña gaind mambopek, ne gan timbiñ raparna kambmo Iesusa ripacrena laiplacarmo muruñcamiña mbopi warac.

²⁸ Na aina Kacoot Iesus Karaisna kakadmaica nenap eacnande.

**Raran Aetaniacna Kam Wemban Lan
New Testament in Mborena Kam language
Nupela Testamen long tokples Mborena Kam long
Niugini**

copyright © 2016 Pioneer Bible Translators

Language: Borei

Translation by: Pioneer Bible Translators

© Pioneer Bible Translators Association of Papua New Guinea, Inc.; ©
Pioneer Bible Translators of Dallas, Texas, USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative
Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it
in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual
words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source
files dated 29 Jan 2022
8e1073ed-d2dc-5f3a-bb48-5406185123a7